Williams Complaint Classroom Notice to *Parents, Guardians, Pupils, and Teachers* for *Lennox School District*

Pursuant to California *Education Code* § 35186, you are hereby notified that:

1. There should be sufficient textbooks and instructional materials. That means each pupil, including English learners, must have a textbook or instructional materials, or both, to use in class and to take home.
2. School facilities must be clean, safe, and maintained in good repair.
3. There should be no teacher vacancies or misassignments. There should be a teacher assigned to each class and not a series of substitutes or other temporary teachers. The teacher should have the proper credential to teach the class, including the certification required to teach English learners if present.

   Teacher vacancy means a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of the year for an entire year or, if the position is for a one-semester course, a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of a semester for an entire semester.

   Misassignment means the placement of a certificated employee in a teaching or services position for which the employee does not hold a legally recognized certificate or credential or the placement of a certificated employee in a teaching or services position that the employee is not otherwise authorized by statute to hold.

4. A complaint form may be obtained at the school office, district office, or the district's Web site at *http://www.lennox.k12.ca.us*. You may also download the California Department of Education complaint form in English and in other languages at http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/ucpmonitoring.asp

Information about the items above as well as the performance of each school and a variety of indicators may be found in the School Accountability Report card available in hard copy at each school site as well as www.lennox.k12.ca.us

Notificación para padres de familia, tutores legales y maestros Derecho de presentar quejas.

Padres de familia, tutores legales, alumnos y maestros:
Según el Código de Educación de California Artículo 35186, se le notifica que:

1. Debe haber suficientes libros y materiales de instrucción. Eso significa que cada alumno, incluyendo a los alumnos que aprenden inglés, debe tener un libro o materiales de instrucción, o ambos, para usar en clase y llevar a casa.
2. Los predios escolares deben estar limpios, seguros, y deben mantenerse en buen estado.
3. No debe haber falta de maestros ni asignaciones incorrectas de maestros. Debe haber un maestro asignado a cada clase y no una serie de suplentes u otros maestros temporales. El maestro debe tener la certificación apropiada para enseñar la clase, incluyendo la certificación requerida para enseñar a alumnos que aprenden inglés, si es que están presentes en la clase.

   Falta de maestros significa que existe un puesto al cual no se ha asignado un empleado con certificación al principio del año escolar y por todo un año, o si el puesto es para un curso de un semestre, un puesto al cual no se ha asignado un empleado con certificación al principio de un semestre y por un semestre completo.

   Una asignación incorrecta significa que un empleado con certificación es colocado en un puesto de maestro o proveedor de servicios sin tener una certificación o credencial legalmente reconocida, o colocado en un puesto de maestro o proveedor de servicios que el empleado no está legalmente autorizado a ocupar.

4. Se puede obtener un formulario para presentar una queja en la oficina de la escuela, la oficina del distrito, o por medio del sitio Web que se indica a continuación: *http://www.lennox.k12.ca.us* También se puede imprimir una copia del formulario del Departamento de Educación del Estado de California del sitio de la Web que se indica a continuación: http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/.

Información sobre los artículos previamente mencionados al igual que el rendimiento de cada escuela y una variedad de los indicadores puede ser encontrada en el Informe de la Responsabilidad Escolar, "School Accountability Report card" en copia impresa disponible en cada escuela al igual que en la página de internet www.lennox.k12.ca.us